

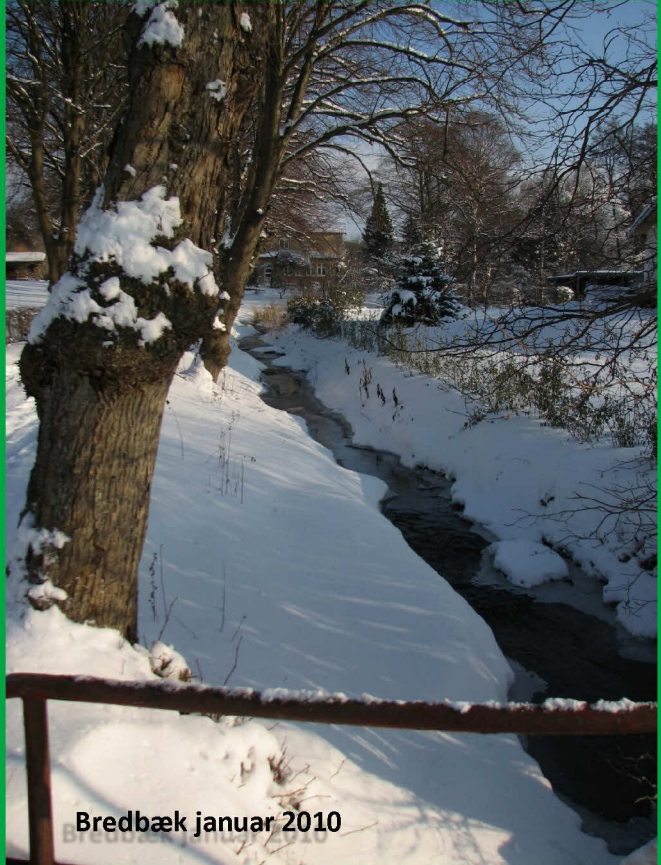
NYBØLLEN

42. årgang. januar 2018

Nybøl Idræts- og Kulturforening



1



Bredbæk januar 2010

NYBØLLEN

"Nybøllen" er startet af Grundejerforeningen Bispevænget i 1976 og er nu en del af Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter. Bladet laves af et redaktionsudvalg, der skriver, redigerer og sammensætter de indlæg der kommer fra byens borgere. Bladet har et oplag på 650 og udgives 8 gange om året.




Uden for Nybøl sogn, kan man få bladet tilsendt for 150 kr./år.
Henvendelse herom kan rettes til:
Frieda Knudsen, Påhøj 2, Nybøl, 6400 Sønderborg - tlf.74467886.

Husk! Nybøllen også er online på: <http://www.nybol-if.dk/>

**Nybøl IF har også en gruppe på
Bliv medlem og følg os ☺**

facebook

Redaktionen består af:

<p>Gynther Philipsen Ansvarshavende redaktør og annonce kontakt. Mail: nyboellen@nybol-if.dk Tlf. 23 95 16 55</p>	
<p>Ditte Søgaard Petersen Bud – Distrikt 1</p>	
<p>Nikoline Moldt Bud – Distrikt 2</p>	



Generalforsamling i Nybøl – Stenderup Lokalråd

Lokalrådet indkalder til generalforsamling torsdag den 22. februar 2018 kl. 19.00 i klubhuset.

Dagsordenen i henhold til vedtægterne:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning
3. Forelæggelse af regnskab
4. Behandling af indkomne forslag, som indsendes til formanden senest 8 dage før generalforsamlingen
5. Forenings fremtidige arbejde
6. Valg til bestyrelsen, på valg :
Egon Jessen
Willy Engelhardt
Johan Philpsen
Suppleant, på valg
Marc Bachmann
7. Valg af revisor, på valg
Mogens Jensen
Suppleant, på valg
Connie Nielsen
8. Eventuelt

Lokalrådet serverer en forfriskning i forbindelse med mødet.

Stenderup Auto

v/Brian Petersen

Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 90 91

Alt i reparationer

Køb-salg-bytte



Ulsnæscentret · 6300 Gråsten
Telefon 74 65 44 22 · Fax 74 65 44 11
E-mail: 4890@bogpost.dk



Jernbanegade 11
6400 Sønderborg

Telefon
74 42 15 39

HENDES SALON^M_K

Mette
Amtsvejen 14, Nybøl
Tlf.: 74469796



Storegade 12 - 6310 Broager
Telefon 74 44 29 00

Nybøl grill

Tlf. 74 46 88 77

Mandag - Fredag Kl. 11:00 - 20:00

Lørdag - Søndag Kl. 12:00 - 20:00

På vores hjemmeside www.nybølgrill.dk findes menukort, nyheder og andet.



HUSK...!

I klubhuset spilles der

Præmiewhist

Hver mandag fra kl.19.00 i den
lille sal. Kom og vær med.

Nybøl idræts og Kulturforening

informerer vedr. ordinær generalforsamling 2018.

Kære Nybøllen læsere.

På sidste års generalforsamlinger blev der gennemført en del rettelser i vedtægterne. Bl.a. skiftede foreningen navn til Nybøl Idræts- og Kulturforening, NIKF.



Foreningen "Klubben" blev nedlagt.

Generalforsamlingen besluttede også, at den ordinære generalforsamling skal afholdes senest ved udgangen af 1. kvartal. (dette primært for at få mere tid til at få regnskabet afsluttet)

Der vil derfor blive afholdt generalforsamling den 15/3-2018.

Indkaldelse til ordinær generalforsamling vil komme i den næste udgave af Nybøllen.

På bestyrelsens vegne

Claus H. Jensen

Formand

Babysalmesang

Så starter der igen babysalmesang i Nybøl kirke

Tirsdag d.23. januar kl. 10:00 - 11:00

Vi synger og bevæger os til børnevenlige salmer og sange, og skærper børnenes opmærksomhed gennem de forskellige sanser. For babyer fra 2 - 12 måneder med deres mor eller far, der har lyst til at synge med deres barn.



Mød op med dit mætte og veludhvilede barn og et stort tæppe. Jeg har løbende optag, så hvis dit barn ikke er gammelt nok endnu, kommer I bare, når I er parate.

Husk:

Tilmelding (som er nødvendigt) hos musiklærer og organist

Anemette Bennike Thomas

tlf. 61 40 11 26

eller: anemette.thomas@nyboel-skole.dk

Åbningstider:
Hver onsdag kl 16-18

ellers efter aftale.
Sms: 52232920
aesmykker@gmail.com



www.aesmykker.dk
Galgebakken 6, Nybøl



...musik til alt
tlf. 20 84 56 21
www.totte-musik.dk



INTER SPORT
rohleder sport

6400 Sønderborg Perlegade 27 74424110

6300 Gråsten Nygade 14 74652121

KLINIK HEILESEN

LÆGEEKSAMINERET & AUTORISERET

RYGTERAPEUT,
MASSØR,
IDRÆTSSKADETERAPEUT
AKUPRESSØR &
AKUPUNKTØR.

SPECIALE I RYG- OG
NAKKEPROBLEMER

TLF. 29 67 82 15

TRÆFFES I KLINIKKEN
EFTER AFTALE

BEMÆRK! NY ADRESSE:

SLIENVEJ 12, DYBBØL
6400 SØNDERBORG

toptrykgrafisk

- ✓ tryk dansk
- ✓ tryk lokalt
- ✓ tryk Gråsten

Vi tager personligt hånd om din ordre
- uanset om den er stor eller lille.

Mange venlige hilsner
dit serviceteam



T: 74 65 01 01 · mail@toptryk.dk · www.toptryk.dk

Fællesspisning

Der er fællesspisning
på Nybøl skole

fredag den 26. januar 2018
Kl. 18.30

*Pris: Voksne 25 kr.
Børn (til og med 6. klasse) 15 kr.*

Tilmelding
Senest mandag den 22. januar 2018

tlf.: 7446 7870
(Nybøl skole)

Eller

tlf.: 7446 7070 **2691 2838**
(Engelhardt) (Hove Jacobsen)

Husk tallerkener og bestik samt drikkevarer

- *Nybøl skole er også din skole* -

De næste fællesspisninger i foråret 2018
fredag den 23. februar kl. 18.30
torsdag den 22. marts 18.30



Ingen strøm i husene,
...så kommer Ole susende

Aut. El-installatør

**Møllegade 55
6310 Broager**

**Tlf. 74 44 16 95
Bil: 40 34 15 95**

H-Bogføring ApS

Søndervang 4
6400 Sønderborg
tlf. +45 73441200

Din regnskabs partner...



RØDE KORS SUNDEVED

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER - TING - TØJ



Vi modtager gerne brugbare møbler og andre ting.
Dødsboer afhentes efter aftale

KOM OG GØR ET GODT KØB

Åbningstider:

Mandag - Torsdag kl. 15.00 - 17.30 og Lørdag kl. 10.00 - 13.00.

Stationsgade 3, Vester Soltrup, 6400 Sønderborg

Tlf. 40762296 eller mød os på Facebook/Røde kors Sundeved



Fri BikeShop

Gråsten
w/Torben Nielsen
Borggade 3
6300 Gråsten
tlf.: 74651031



v/Flemming Søholm Bertram

SØHOLM MARINE ApS

Nybølnervej 16 · DK-6310 Broager · Mobil: 4040 6590

Fax: 7465 4095 · kontakt@soeholmmarine.dk

www.soeholmmarine.dk

Henning Eis

HENNINGS VINDUESPOLERING



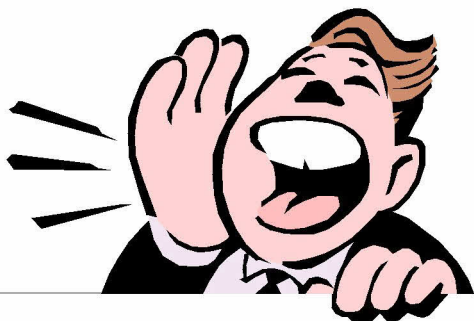
Højholt 14, Ullerup
6400 Sønderborg
Danmark

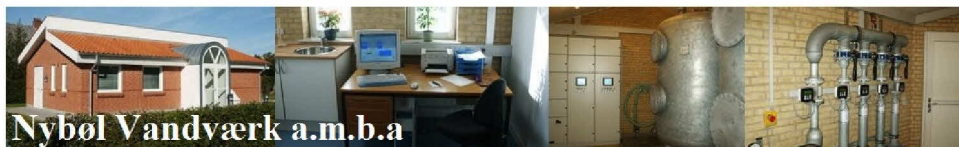
Telefon: 74 46 10 44

Mobil: 22 58 86 44

E-mail: henningeis@ros.dk

**Reklameplads til leje..!
Henvendelse til
nyboellen@nybol-if.dk**





Fra Nybøl vandværk

Torben Moos har været vandværkspasser igennem rigtig mange år og har nu meddelt os i bestyrelsen, at vi skal til at finde en afløser, da han ønsker at stoppe. I bestyrelsen har vi snakket om, hvordan vi skal løse udfordringen med at finde en ny person.

Vi har snakket om at dele opgaven op, så et firma skal klare det med vandledninger, pumper, pumpestationer m. v. og et andet firma alt omkring software og graveforespørgsler etc. Og ved specielle opgaver, bliver begge nødt til at være repræsenteret.

En anden løsning kan blive, at vi henvender os til Sønderborg Forsyning, der i forvejen driver hele Sønderborgs vandforsyning og dermed har ekspertisen. En tredje løsning kan være, at én i Nybøl vil påtage sig opgaven og bruge den tid, det kræver – naturligvis mod betaling. Og apropos tid, veksler tidsforbruget en del fra år til år; bl. a. afhængig af, hvor mange ledningsbrud, der sker og nye tiltag, der pålægges os.

Så mener du, du har den viden og lyst, der skal til, må du meget gerne henvende dig til en fra bestyrelsen – du kan evt. ringe til formanden; 2126 3355.

Udover at mangle en vandværkspasser har vi også det problem, at nogle af os i bestyrelsen er ved at være oppe i årene. I forbindelse med at finde en ny kasserer spurgte vi rigtig mange, inden Morten Christensen svarede ja. Så går du med lysten til på et tidspunkt at deltage i arbejdet i bestyrelsen ved vandværket, så vil vi også gerne have en henvendelse.

Alternativet er, hvis ingen har lyst, at bede Sønderborg Forsyning overtage vandværket

Jens Sylvest Pedersen
fmd. f. Nybøl Vandværk

NYBØLLEN Vi har også plads
til din annonce...

Nybøl kirke har i december måned dannet ramme om mange fine gudstjenester:

De syv læsninger, hvor dygtige konfirmander læste op fra Bibelen og kirkens dygtige musikere, organist Carsten Pedersen, kirkesanger Merete Torr  Lauridsen og Anemette Thomas, spillede og sang.

Kirken blev fyldt op af Nybøl skole, der kom til juleafslutning og blev underholdt af 3. klasse, der sang julesange.

Kirken blev også fyldt af børnehavebørn og dagplejebørn til en hyggelig gudstjeneste med masser af historie og sang.

Juleaften var kirken fyldt b de kl. 13.00 og 14.30, hvorefter præsten jog videre til Sottrup kirke kl. 16.00.

Herefter indfandt julefreden sig med en dejlig juledags gudstjeneste og en godt besøgt gudstjeneste nytårsdag, hvor der både var for lidt champagne og kransekage, fordi så mange lagde vejen forbi.



Nu ser vi i Nybøl kirke frem mod 2018, og ønsker alle et godt nytår!

Vibeke von Oldenburg

Nyt fra menighedsrådet.

Alle i Nybøl ønskes et rigtig godt nytår 2018.

Ombygning af kapel og redskabsrum har været en del år undervejs. Et par dage inden jul afholdtes licitation og i uge 1 2018 afholdes det første byggem de, hvor bygherre, arkitekt og håndværkere planlægger opstart af det forestående arbejde.

I det nuværende kapel indrettes kontor, spiseplads, garderobe mv til kirkeg rdspersonalet. Det nuværende toilet og det lille depotrum på ”bagsiden” af kapellet sl jffes og indgår i ombygningen. Efter ombygningen opfylder indretningen arbejdstilsynets krav til indretning af arbejdspladsen.

Der indrettes handicaptoilet i en del af det tidligere graverkontor, ligesom der sker en mindre udvidelse af redskabsrummet.

Der er indsat et billede af det fremtidige graverkontor. Hvis du gerne vil se skitser af indretningen mv, så gå ind på vor hjemmeside www.nyboel-kirke.dk

Vi håber, at det hele er færdigt ultimo april 2018.

Med venlig hilsen

Mr-formand, Ruth Hansen



Kirkekalenderen

Gudstjenester:

Januar

Klokken

D. 21. 14:00 Sottrup: Nytårskomsammen v. Mette Carlsen

s.s.e. H3K

D. 28. 9:00 Sottrup: Vibeke von Oldenburg

Septuagesima 10:30 Nybøl: Vibeke von Oldenburg

Februar

D. 4. 9:00 Nybøl: Vibeke von Oldenburg

Seksagesima 10:30 Sottrup: Vibeke von Oldenburg

D. 11. Ingen gudstjeneste

D. 18. 10:30 Sottrup: Fastelavn v. Vibeke von Oldenburg

Fastelavn 14:00 Nybøl: Fastelavn v. Vibeke von Oldenburg

D. 25. 10:30 Sottrup: Fælles Gospel-gudstjeneste v. Mette og Vibeke

2. s. i fasten

Marts

D. 4. 10:30 Nybøl: Vibeke von Oldenburg

3. s. i fasten 19:00 Sottrup: Aftensgudstjeneste v. Vibeke von Oldenburg

Formænd og bestyrere. Den første bestyrer blev L. Nielsen fra Nybøl, der virkede indtil 1915, derefter fulgte Chr. Kliver fra Nybøl til 1921, Bestyrer Hansen virkede derpå til 1926, da han flyttede til Broager Mejeri og siden har den daglige ledelse på mejeriet ligget hænderne på bestyrer M. Paulsen. Andelselskabet har haft fire formænd. Næmlig stifteren J. Kock til 1913, derefter L. Nissen til 1928, og M. Jessen, Nybøl, til 1932, hvor han blev afløst af Mejeriets nuværende formand Gdr. Andreas Christensen.



Billedet viser fra venstre: Bestyrer Christian Kliver, mejerist Christian Jacobsen, den senere sognerådsformand, mejerske Anna Kliver (Lars Klivers kusine fra Tønder), Marie Kliver med børnene Anne (4år) og Lars (2 år).

1921 måtte Christian Kliver forlade mejeriet, da en mejerist havde fyret op under mejeriets kedel, uden vand. Resultatet blev at bønderne ikke kunne komme af med deres mælk i lang tid og mejeriet fik en stor omkostning. Christian Kliver blev af en ekstraordinær generalforsamling, fyret med tre måneders varsel. Det var en katastrofe for familien, der måtte flytte til Nybøl Vandmølle i et tofamiliehus. Kliver fik arbejde på Stoffers Teglværk.

Jævn fremgang, for mejeriet.

I det første fulde drifts år 1910, modtog Mejeriet 1.153.103 kg mælk, og derefter har der været en fortsat stigning, indtil der i sidst afsluttede regnskabsår blev leveret 2.009.899 kg. Under Krigen var der selvfølgelig en betydelig Nedgang i Leveringerne, lige som ko antallet inden for Mejeriområdet gik betydeligt ned. Ved Mejeriets Start var der gennemsnitlige Mælkemængde pr. ko 2600 kg, under Krigen dalede Mælkemængden til 1214 kg, men derefter har der været 1 stadig Fremgang, indtil 3300 kg.

BESTYRER

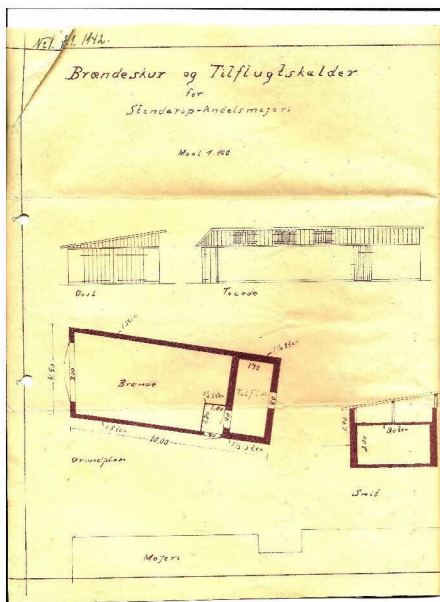


Poulsen, Marinus, f. 27. Juli 1898 i Nr. Hostrup, Søn af Gaardejer Christian P. og Hustru Bothilde, f. Jensen. Gift 6. Maj 1923 med Kirstine P., f. Johansen.

Elev, Rødekro A/M, paa Ladelund Mælkerskole 1922—23, Mejerist, A/M Raved, Ullerup, Skovby, Tandslet, Bogø og Nørurup, Mejeribestyrer, Stenderup Andelsmejeri 1926. Sølvmedalje for Smør.

derup Andelsmejeri 1926. Sølvmedalje for Smør.

I bestyrer Poulsens tid blev der fyret med halm. Til opbevaring og tilflugt for personale, byggede man et brændeskur som foto. Vi befinder os under 2. verdenskrig, derfor tilflugtskælder





Fyringen med halm fik alvorlige følger da mejeriet brændte i 1943. Billederne viser branden og oprydningen.



Afskrift af anbefalinger.

Herr Mejerist Jens V. Overgaard, Andst Mejeri, pr. Andst.

Det meddeles Den hermed, at Deres Ansøgning tillige med 5 andre er taget i Betragtning til Bestyrerpladsen paa Assens Andstmejeri, og De bedes aflægge Bestyrelsen et Besøg inden den 10/3.

P.B.V.
sign. Henrik Jensen
Formand.

Mejerist Jens Overgaard har været her paa Andst Mejeri i Tiden fra 1. Septbr. 1941 til 1. Septbr. 1942.

Overgaard har i denne Tid foretaget Indvejsningen af Sædmelken og taget Del i alt forefaldende Arbejde. Han vejer hurtigt og bestemt og er ikke bange for at tage Fav. Ligeledes har han ført Regnskabet med Leverandererne, og han fører et smukt og korrekt Regnekab. Han forlader Pladsen for at tage fat ved Ostelavning.

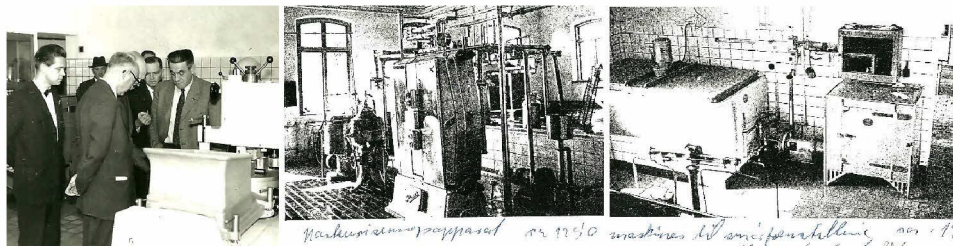
Naar nu Overgaard søger Pladsen som Bestyrer, er det mig en Glæde at anbefale ham til hylken som helst, da jeg har faaet det allerbedste Indtryk af Overgaard baade som Mejerimand og i hele sin Færd. Jeg er forvisset om, at den Bestyrelse, der vælger Overgaard som Bestyrer, har truffet det rette Valg.

Andst Mejeri i November 1942.

sign. G. Jeppesen

Frem til 1 april 1946 virkede Marinus Poulsen som bestyrer, så blev der skrevet kontrakt med mejerist, Jens V Overgård, der blev til mejeriet ophørte i 1962.

Jens V Overgård var en dygtig mejerist, og under ham fik Stenderup Mejeri et løft, Der blev indført ny teknik og nye maskiner udskød ganske givet mejeriets lukning.



Billedet ovenfor til venstre er fra Jens V Overgårds 50 års fødselsdag, hvor han viser maskiner frem til Bent Hansen, Åbenrå, Claus Thygesen, Claus Hellesøe, Sønderborg, Korshol-Petersen, Sønderborg og Robert Michelsen, Sønderborg. Bestyrer Overgård beundrer den nye smørmaskine.



Billedet til venstre viser bestyrer Overgård den nye smørpakker til mejeriets formand Peter Petersen, Tørvemosegård. Maskinen kunne pakke betydelig mere smør end mejeriet kunne fremstille. Ideen var imidlertid at man skulle pakke smør for andre af omegnens mejerier.

Overgård flyttede til Østervænget i Nybøl, og fortsatte sit virke med at sælge ost. Jens Overgård døde i 1996

Alle maskiner fik lov til at køre til 1. oktober 1962, da mejeriet ophørte med at modtage mælk og lukkede.

I de næste to år blev mælken leveret til Avnbøl Mejeri, under en sammenslutning der hed GEMA,

Gråsten Omegnens Mejerisammenslutning, Avnbøl. Fra 1963 til 1967 under Mejerisammenslutningen Øst for derefter indmelding i Sønderborg Mejeri.

Bygningerne stod tomme et stykke tid, blev så solgt til karetmager Jacobsen Gråsten og Bornes Auto, Sønderborg, og anvendt til autolakering. Knud Petersen blev bestyrer, men købte lakereriet efter nogle år.

1975 blev Lars Busch Thiesen ansat hos Knud Petersen, og efter 10 års ansættelse, købte han lakereriet. Lars Busch Thiesen, gift med Pia, der deltog i arbejdet på lakereriet "Sundeved Bil Lakering", arbejdede mange år i det gamle mejeri. Desværre døde Lars for nylig og Stenderup Mejeri bliver nu et aktiv for Kim Bertelsen, der vil bruge bygningen til bilværksted.

Med historisk hilsen

Arne Jessen Lokalthistorisk Arkiv Sundeved



Nybøl Smede- & Maskinværksted A/S

Telefon: 74 46 78 81

Telefax: 74 46 57 57

SKOLEVÆNGET 8 B, NYBØL
6400 SØNDERBORG

Fremstilling og rep. af Maskinanlæg – Smedearbejde

Witt & Søn a.s

Aut. VVS installatør & blikkenslagermester

Kalvetoft 26 . Ullerup . 6400 Sønderborg . T 74 46 11 64



Velkommen til
Witt & Søn A/S

Witt & Søn A/S er et VVS- og
blikkenslagerfirma med mere
end 60 års erfaring, som vi kan
give videre til dig.

60 års erfaring indenfor VVS- og blikkenslagerbranchen
sikrer dig kvalitet og grundighed.

www.witt-vvs.dk

Sundeved VVS ApS

Aut. Gas - Vand - Sanitet

Avnbøl Østervej 3, Avnbøl
6400 Sønderborg

Tlf. 74 46 15 42

Støt vores
annoncører



De støtter os



Smart klip
for hende
og ham

**SALON
BEE-BOB**

v/ Annette Iversen
74465956
Langballe 38
Nybøl



HUSK..!

Vi spiller lotto hver mandag i klubhuset i Nybøl kl. 19:00

BMWK Trio2
spiller i lige uger.

Støtteklubben for
julemærkehjemmet Fjordmark
spiller i ulige uger.



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

PA SYD
musik
med mere

Fynsgade 16 · 6400 Sønderborg · Tlf.: 74425003
www.musikmm.dk · email: musikmm@musikmm.dk

tøj EKSPERTEN Tøjeksperten
Slotsgade 7
6300 Gråsten
Tlf.: 74653031

Deadlines for Nybøllen 2018

Artikler og indlæg til bladet skal være redaktionen i hænde senest kl. 18:00

Nr. 2 - 26. februar
Nr. 3 - 16. april
Nr. 4 - 28. maj

Datoerne på de senere deadlines bør tages med forbehold. Der kan ske justeringer p.gr. af hensyn til arrangementer og ferie.



Indlæg til Nybøllen modtages gerne elektronisk på

E-mail adresse: nyboellen@nybol-if.dk

Indlæg modtages som almindeligt Word/Excel dokumenter og billeder i jpg format. Undgå venligst avancerede formateringer af dokumenter, da al tekst alligevel bliver omformateret til Nybøllens format. Jo mere "rå" dokumentet er jo lettere er det for redaktionen at tilpasse artikler og indlæg. Kun E-Mail modtages – Send **ikke** MMS Undlad venligst pdf dokumenter. -red

Priser for annoncering

Betaling for private indlæg skal betales på kassererens kontor om mandagen mellem kl. 18.30 -19.00.

Annoncer foreninger

1/4 side 75 kr. Format 2 eller 3
1/2 side 125 kr. Format 4
1/1 side 250 kr. Format 5

Takkeannoncer, dødsannoncer og indbydelser

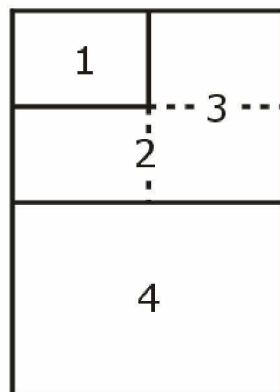
1/2 side 50 kr. Format 4
1/1 side 100 kr. Format 5

Virksomheder: Enkelt annoncer

1/2 side 200 kr. Format 4
1/1 side 400 kr. Format 5

Virksomheder: Annoncer for 4 numre

1/8 side 300 kr. Format 1 – 45 mm x 68 mm
1/4 side 500 kr. Format 2 – 130 mm x 45 mm
1/4 side 500 kr. Format 3 – 90 mm x 68 mm
1/2 side 750 kr. Format 4 – 130 mm x 90 mm
1/1 side 1500 kr. Format 5 – 130 mm x 184 mm



5 - Hele siden

Gratis

Arrangement for Nybøls borgere

Læserbreve

Indbydelse til fællesspisning på skolen



Bageriet

Kock

Det naturlige valg

broager

SPAREKASSE

Dagli'
Brugsen

Fordi vi er tæt på dig
- og din hverdag



**Åbningstider:
mandag - søndag
8:00 - 20:00**

Tlf. nr.: 74467765

